S/PRST/1997/49
29 October 1997
ARABIC

مجلس الأمن



بيان أدى به رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٨٢٨ لمجلس الأمن، المعقدة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة بين العراق والكويت"، أدى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

"نظر مجلس الأمن في الرسالة المؤرخة ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ الموجهة من نائب رئيس وزراء العراق إلى رئيس مجلس الأمن والتي أحيل بها قرار حكومة العراق غير المقبول بأن تسعى إلى فرض شروط على تعاونها مع اللجنة الخاصة، مما يحول دون وفاء اللجنة الخاصة بمسؤولياتها بموجب القرارات ٦٨٧ (١٩٩١)، و ٧٩٩ (١٩٩١)، و ٧٠٧ (١٩٩١)، و ٧١٥ (١٩٩١)، و ١٠٥١ (١٩٩١)، و ١٠٦٠ (١٩٩٦)، و ١١١٥ (١٩٩٧) و ١١٣٤ (١٩٩٧)."

"ويذكر مجلس الأمن بمطالباته الواردة في القرار ١١٣٤ (١٩٩٧) بأن يتعاون العراق تعاوناً تاماً مع اللجنة الخاصة وفقاً للقرارات ذات الصلة، التي تمثل معيار الحكم على امثالي العراق.

"ويدين مجلس الأمن قرار حكومة العراق محاولة أن تملّي شروط امثاليها لالتزامها بالتعاون مع اللجنة الخاصة. ويطلب المجلس بأن يتعاون العراق تعاوناً تاماً، وفقاً للقرارات ذات الصلة ودون شروط أو قيود، مع اللجنة الخاصة في تنفيذ ولايتها. وعلاوة على ذلك، يذكر مجلس حكومة العراق بمسؤوليتها عن سلامة وأمن أفراد اللجنة الخاصة وأفرقة التفتيش التابعة لها."

"ويحذر مجلس الأمن من العواقب الخطيرة لعدم امثالي العراق امثاليًا تاماً وفورياً لالتزاماته بموجب القرارات ذات الصلة. وقد عقد المجلس العزم على ضمان امثالي العراق السريع وال TAM للقرارات ذات الصلة، وتحقيقاً لذلك الغرض سيقى المسألة قيد نظره الفعلي".